

GEEMARC

# CLEAR SOUND™

HEAR THE DIFFERENCE

## AMPLIDECT™ 350



**Italiano**

**geemarc™**  
Telecom SA

# INDICE

<b>INDICE</b> .....	<b>2</b>
<b>INTRODUZIONE</b> .....	<b>5</b>
Apertura della confezione .....	6
<b>DESCRIZIONE</b> .....	<b>7</b>
Descrizione generale .....	7
Descrizione tasti .....	12
Descrizione delle icone dello schermo LCD ..	15
<b>INSTALLAZIONE</b> .....	<b>16</b>
Collegare le linee .....	16
Installare le batterie .....	17
Ricarica del telefono .....	18
Usate l'aggancio per portare con voi il telefono .....	19
Usare l'auricolare (opzionale) .....	20
Regolazione del volume della suoneria della base ..	21
<b>IMPOSTAZIONI DEL RICEVITORE</b> .....	<b>22</b>
Accendere/spegnere il ricevitore .....	22
<b>FUNZIONI DI BASE</b> .....	<b>24</b>
Effettuare una chiamata.....	24
Ricezione di una chiamata.....	25

# INDICE

Silenziare il microfono.....	26
Funzione di amplificazione .....	27
Menu Navigazione .....	28
Mappa del Menu .....	29
3 – Impostazioni della suoneria del ricevitore .....	30
Riselezione dell'ultimo numero .....	31
Elenco identificativi del chiamante (CID) .....	33
Torcia.....	36
Blocco della tastiera .....	36
Risposta automatica .....	37
Selezione della lingua.....	37
Nome ricevitore .....	38
Avviso acustico di portata .....	39
Cercatelefono .....	39
Modalità di chiamata.....	40
Vivavoce .....	41
Segnale temporizzatore.....	41
<b>FUNZIONI AVANZATE .....</b>	<b>42</b>
RUBRICA .....	42
Tasti di memorizzazione rapida .....	47
Impostazioni ricevitore .....	49
Impostazioni base.....	56
Registrazione.....	59

# INDICE

Chiamare con più di un ricevitore .....	60
Identificativo del chiamante durante una chiamata in attesa .....	62
<b>LISTA CARATTERISTICHE .....</b>	<b>63</b>
<b>RISOLUZIONE DEI PROBLEMI .....</b>	<b>65</b>
<b>SPECIFICHE TECNICHE.....</b>	<b>66</b>
<b>INFORMAZIONI DI SICUREZZA .....</b>	<b>68</b>
<b>INFORMAZIONI GENERALI.....</b>	<b>70</b>
<b>DIRETTIVE SUL RICICLAGGIO.....</b>	<b>71</b>

# INTRODUZIONE

Congratulazioni per l'acquisto del vostro telefono Geemarc AMPLIDECT™350. Questo telefono offre tutti i vantaggi della tecnologia cordless (conforme agli standard DECT) insieme ad una tastiera con tasti grandi e facili da vedere, ideali per coloro che hanno problemi alla vista. Questo telefono è compatibile con tutte le protesi uditive. È importante che leggete le istruzioni più sotto per utilizzare nel modo migliore il vostro telefono Geemarc. Tenete questa guida in un posto sicuro per eventuali consultazioni.

La guida spiega come utilizzare il seguente telefono:

**AMPLIDECT™350**



# INTRODUZIONE

## Apertura della confezione

---

All'apertura del telefono nella confezione troverete quanto segue:

- 1 ricevitore AMPLIDECT™350
- 1 base AMPLIDECT™350
- 1 adattatore di corrente
- 3 batterie Ni-MH AAA
- 1 cavo telefonico
- 1 aggancio
- 1 Guida utente

\*La forma degli spinotti può variare a seconda delle specifiche di ciascun paese.



**Per informazioni sul prodotto e per assistenza  
visitate il nostro sito web:**

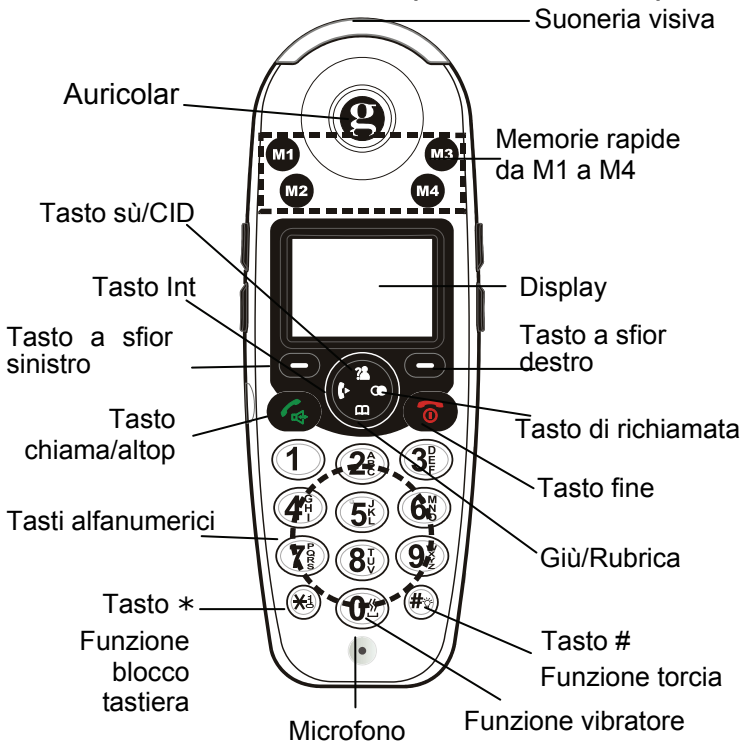
**[www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)**

# DESCRIZIONE

## Descrizione generale

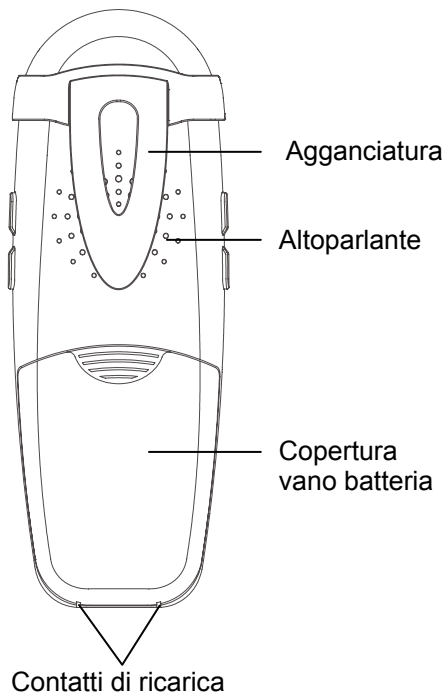
---

### Descrizione del ricevitore (in vista frontale)



# DESCRIZIONE

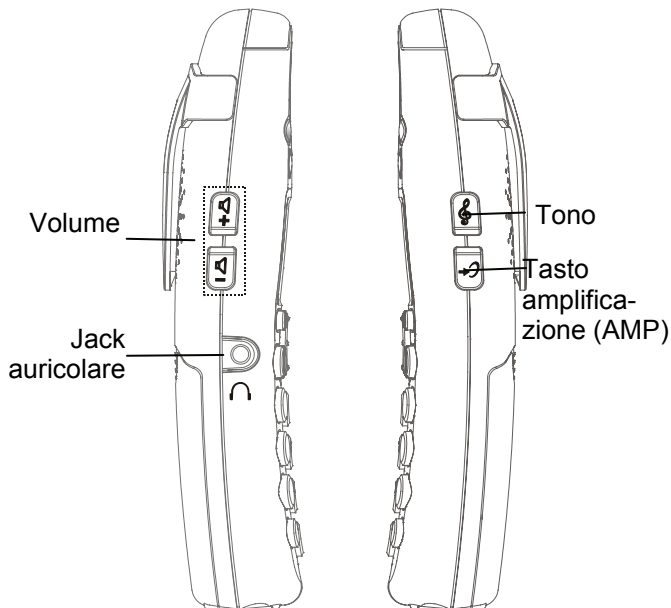
## Descrizione del ricevitore (in vista posteriore)





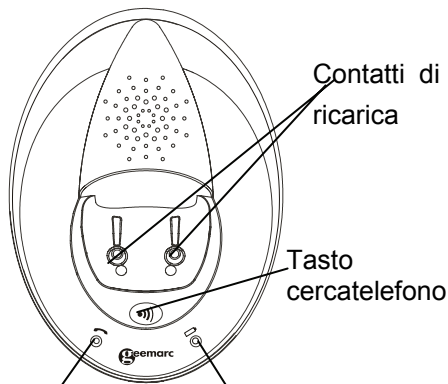
# DESCRIZIONE


## Descrizione del ricevitore (in vista laterale)



# DESCRIZIONE

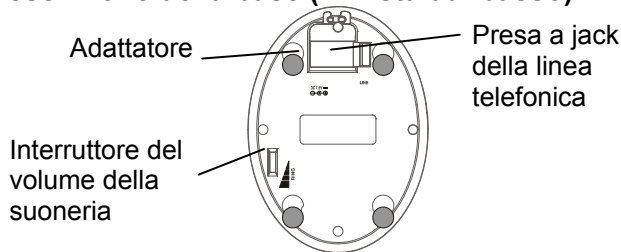
## Descrizione della base (in vista dall'alto) AMPLIDECT™ 350



Questo indicatore lampeggia quando si preme il tasto  e quando si cerca il telefono.

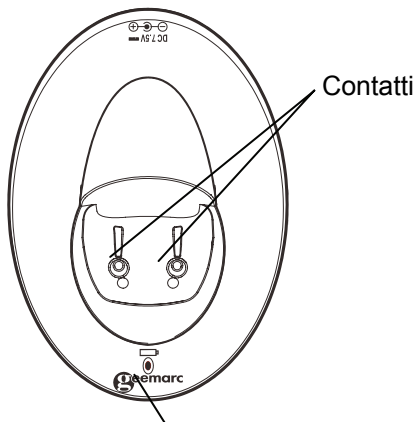
L'indicatore di carica resta acceso quando il ricevitore si sta caricando.

## Descrizione della base (in vista dal basso)



# DESCRIZIONE






## Descrizione della base (in vista dall'alto): AMPLIDECT™ 350 HS









L'indicatore di carica  
resta acceso quando il  
ricevitore si sta  
caricando.

# DESCRIZIONE







## Descrizione tasti

	<p><b>Tasto chiama/altoparlante</b> Effettua/risponde ad una chiamata Attiva il vivavoce se premuto durante una chiamata, come descritto a pag.41.</p>	
	<p><b>Tasti fine</b> Termina una chiamata Premere a lungo per accendere/spegnere, come descritto a pagina 20</p>	
	<p><b>Tasti di navigazione</b> Il centro del tasto di navigazione è chiamato tasto funzione perché il testo sullo schermo LCD cambia ogni volta che questo viene premuto.</p>	
		<p><b>Su/Tasto CID</b></p>
	<p>Scorre le liste e le opzioni del menu Aumenta il volume del ricevitore/altoparlante durante una chiamata. Entra nella lista CID, come descritto a pagina 31.</p>	
	<p><b>Giù/tasto rubrica</b></p>	

# DESCRIZIONE

	<p>Scorre le liste ed il menu Diminuisce il volume del ricevitore/altoparlante durante una chiamata</p> <p>Entra nella rubrica, come descritto a pagina 44.</p>
	<b>Tasto interfono</b>
	<p>Effettua una chiamata interna ad un altro apparecchio. Trasferisce una chiamata in arrivo ad un altro apparecchio.</p> <p>Effettua una chiamata in conferenza con una linea interna ed un apparecchio interno.</p>
	<b>Tasto di riselezione</b>
	<p>Entra nella lista di riselezione, come descritto a pagina 29</p> <p>Inserisce una pausa quando si sta pre-digitando un numero</p>
 	<b>Tasti a sfioramento destro/sinistro</b> Effettuano le funzioni indicate dal testo posto immediatamente sopra questi (sull'ultima riga del display) con cambiamenti a seconda del contesto
	<b>Tasto</b>  Premere e tenere premuto per bloccare/sbloccare la tastiera

# DESCRIZIONE

	Effettua una teleconferenza come descritto a pagina 63
	<b>Tasti di memorizzazione rapida</b> Potete registrare sino a 4 numeri nei tasti a memorizzazione rapida (da M1 a M4).
	<b>Tasto </b> In modalità standby premere e tenere premuto questo tasto finché non compare la icona  per attivare lo vibratore (shaker) e le funzioni di suoneria visiva. Premere e tener premuto nuovamente questo tasto fino a che l'icona non scompare per disattivarlo.
	<b>Cercatelefono</b> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Potete ricercare il ricevitore dalla base. Il ricevitore suonerà con un tono particolare. Ciò è utile per localizzarlo se lo si è perso.</li><li>2. Premete il tasto  (cercatelefono) sulla base (per meno di 5 secondi): tutti i ricevitori registrati sulla base suoneranno per circa 60 secondi.</li></ol>

# DESCRIZIONE

## Descrizione delle icone dello schermo LCD

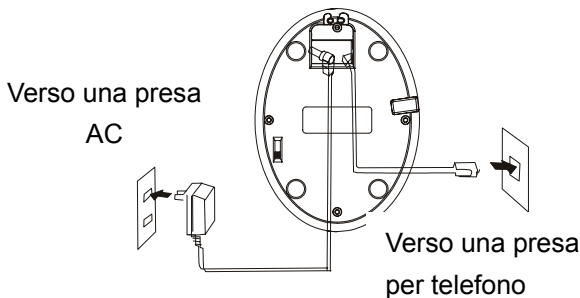
	<b>Nuova chiamata</b> Indica che avete perso una o più chiamate.
	<b>Messaggio in attesa</b> Indica che avete uno o più messaggi vocali
	<b>Occupato</b> Indica che la linea è occupata.
	<b>Vivavoce</b> Indica che è attiva la funzione vivavoce
	<b>Icona Batteria</b> Indica il livello di carica della batteria.
	<b>Icona vibratore (shaker)</b> Indica che è attivo lo shaker con la suoneria visiva
	<b>Icona segnale</b> Indica se vi è o meno segnale. Se il ricevitore è troppo lontano dalla base questa icona lampeggia sullo schermo LCD.
	<b>Icona sveglia</b> Questa icona appare quando si imposta la sveglia affinché suoni ad una data ora.
	<b>Blocco tastiera</b> Questa icona appare quando la tastiera è bloccata.

# INSTALLAZIONE

## Collegare le linee

---

1. Collegare un capo del cavo telefonico allo spinotto a jack situato sulla base e l'altro capo nella presa a muro.
2. Collegare il terminale dell'adattatore allo spinotto a jack della base, poi inserite l'adattatore in una presa a muro.



**Avvertenza:** Durante un black-out non è possibile ricevere o effettuare chiamate, neppure ai numeri SOS (112)



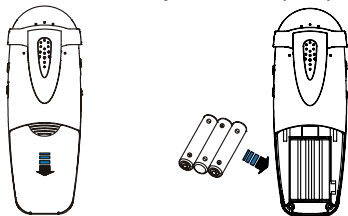
# INSTALLAZIONE

## Installare le batterie

---

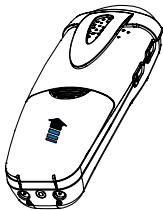
Le batterie ricaricabili Ni-MH (tipo AAA) sono fornite con il telefono. Installate la batteria prima di usare il telefono.

1. Fate scivolare la copertura nella direzione della freccia e spingerla fuori.
2. Inserite le nuove batterie come indicato facendo attenzione alla polarità (+,-).



**Nota:** Sbagliare la polarità può danneggiare l'apparecchio.

3. Per rimettere il coperchio della batteria farlo scivolare finché non va in posizione.



# INSTALLAZIONE

## Nota:

È necessario sostituire le batterie se non riescono a recuperare le proprie capacità dopo la ricarica.

Quando si sostituiscono le batterie usare sempre batterie ricaricabili Ni-MH di buona qualità. Non usare mai altre batterie o le batterie alcaline convenzionali.

## Ricarica del telefono

---

**IMPORTANTE!** Prima di utilizzare il telefono **OCCORRE CARICARE COMPLETAMENTE LE BATTERIE** per circa 15 ore.

Per caricare le batterie l'apparecchio va posto sulla base.

Risultato: Quando si sistema l'apparecchio sulla base questo si accende e l'indicatore di carica resta acceso durante il ciclo di carica.



# INSTALLAZIONE

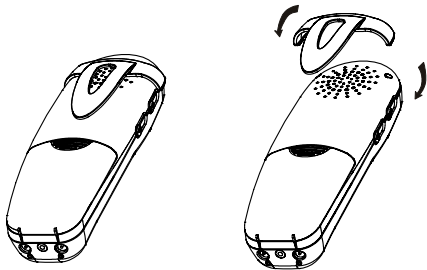
## Usate l'aggancio per portare con voi il telefono

---

L'aggancio fornito permette di portare con voi il telefono. Si aggancia facilmente alla cintura, alla fascia in vita o alla tasca della maglia.

Se volete rimuovere l'aggancio:

Inserite il cacciavite lungo la cima di uno dei suoi bracci e rilasciare l'aggancio. Poi sganciatelo.

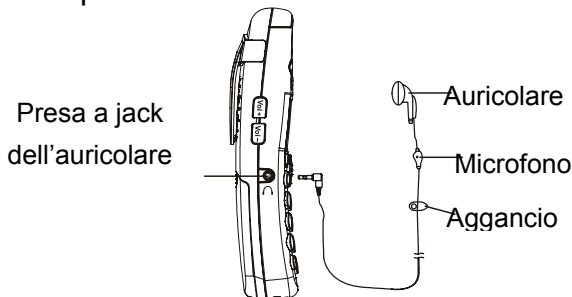


# INSTALLAZIONE

## Usare l'auricolare (opzionale)

---

Lo spinotto a jack dell'auricolare è situato sul lato sinistro dell'apparecchio ed è una presa standard da 2,5 mm. Inserite semplicemente la spina dell'auricolare in questo jack e l'auricolare sarà pronto per l'uso.



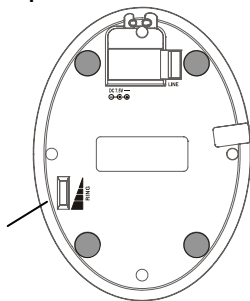
**Nota:** Quando l'auricolare è collegato il microfono sul telefono sarà disattivato.

# INSTALLAZIONE

## Regolazione del volume della suoneria della base

---

Un interruttore posizionato sul fondo della base permette alla suoneria di essere impostata su alto, medio, basso o spento.




Selettore del  
volume della  
suoneria

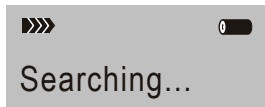
# IMPOSTAZIONI DEL RICEVITORE


## Accendere/spegnere il ricevitore

---

Se il ricevitore è spento quando si posa sulla base si riaccende automaticamente. Per accendere o spegnere il telefono in modalità standby, effettuare quanto segue:

1. Per accendere il telefono quando è spento premere e tener premuto il tasto  fino a quando il display non si accende. All'accensione l'apparecchio entrerà in modalità di registrazione e cercherà una base registrata. Verrà mostrato un messaggio all'utente e l'icona segnaletica lampeggerà.

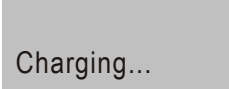


2. Per spegnere l'apparecchio tenere premuto il tasto  finché il display non si spegne. Se il ricevitore trova la base, entra in modalità standby, il display mostra il numero ed il nome del ricevitore (se avete salvato il nome come descritto a pagina 37), l'icona di segnale, l'icona della batteria e l'ora. Se l'apparecchio non riesce a trovare la base si comporterà conformemente alla condizione di "fuori portata".

# IMPOSTAZIONI DEL RICEVITORE


**Nota:** Quando il livello della batteria è molto basso se sistemate il ricevitore sulla base il display apparirà come nella figura che segue.

**DOVETE CARICARE COMPLETAMENTE L'APPARECCHIO PRIMA DELL'USO.**






Charging...

# FUNZIONI DI BASE


Tutte le descrizioni di questo manuale suppongono che l'apparecchio sia in modalità standby. Impostare il telefono in modalità standby premendo il tasto .

## Effettuare una chiamata

---

1. Sollevate il ricevitore e premete il tasto .  
Risultato: Sullo schermo LCD apparirà l'icona  e l'indicatore di uso lampeggia.
2. Digitate un numero di telefono
3. Per terminare la telefonata premete il tasto  o appoggiare il ricevitore sulla base.  
**Nota:** Per effettuare una chiamata all'ultimo numero che avete chiamato, usate la funzione di rifelezione. Per dettagli fare riferimento a pagina 29.

È possibile inserire il numero di telefono desiderato in modalità standby, potendo così effettuare delle correzioni prima di inviare il numero. Effettuate quanto indicato:

1. Inserite un numero (fino a 32 cifre). Verificarlo. Se necessario si può utilizzare il tasto  per inserire una pausa.

**Nota:** Se viene commesso un errore nel digitare un numero premete il tasto "Erase" (cancella) per cancellare l'ultima cifra.


2. Se il numero appare corretto premete il tasto .



# FUNZIONI DI BASE

## Ricezione di una chiamata

---

Quando si riceve una chiamata apparirà il messaggio di nuova chiamata. Se il chiamante può essere identificato verrà mostrato il numero di telefono del chiamante. Se il chiamante non può essere identificato verrà mostrata solo l'informazione di nuova chiamata. Se avete un messaggio vocale apparirà l'icona  e "MSG WTG ON" (Messaggio in attesa) sullo schermo LCD.

1. Per rispondere alla chiamata premete il tasto









. Se avete attivato la funzione di risposta automatica, quando l'apparecchio è sulla base sollevatelo semplicemente per rispondere.

2. Per terminare la telefonata premete il tasto



o appoggiare il ricevitore sulla base. Risultato: Dopo aver terminato la chiamata sullo schermo compare la durata della telefonata.

**Nota:** È possibile selezionare il volume della suoneria usando i tasti  o  quando il telefono suona per una chiamata in arrivo.

Se volete disattivare l'icona  occorre premere il tasto  in modalità standby, poi premere e tenere premuto il tasto . Dopo premete il tasto  per

# FUNZIONI DI BASE

tornare alla modalità standby. (il ricevitore deve essere registrato sulla base).

Se è impostata la suoneria polifonica (Melodia 8-10) la melodia può continuare per 4 secondi dopo che il chiamante ha riappeso o dopo che si è risposto da un telefono in parallelo.

## **Silenziare il microfono**

---

Durante una conversazione potete spegnere temporaneamente il microfono del ricevitore in modo che l'altra parte non possa sentirvi.

**Esempio:** Volete dire qualcosa ad una persona che si trova nella stanza ma non volete che la persona al telefono vi senta.

Per silenziare il microfono premete il tasto Mute durante la conversazione. Sullo schermo appare la scritta "Call muted" (chiamata silenziata).

Per ripristinare il microfono premere nuovamente il tasto Mute. Parlerete nuovamente con il chiamante.

# FUNZIONI DI BASE

## Funzione di amplificazione

---

Il vostro telefono è attrezzato con una speciale funzione di amplificazione studiata per venire incontro ai vostri bisogni. Durante una conversazione è possibile regolare il volume con i tasti Vol+ e Vol- situati alla sinistra dell'apparecchio e usare il tasto AMP sul lato destro. Potete anche regolare il tono per venire incontro alle vostre necessità di udibilità. Il volume selezionato sarà mostrato sullo schermo LCD.

Se premete il tasto AMP in modalità ricezione durante una conversazione l'indicatore di amplificazione sull'apparecchio si illuminerà. Se premete nuovamente il tasto AMP l'indicatore scomparirà.

È possibile anche selezionare il volume dell'auricolare o del vivavoce in "Audio setup" (impostazioni audio) in Menu sotto "HS Settings" (impostazioni HS) come descritto a pagina 51.



È possibile regolare il volume con Vol+ e Vol- anche durante la modalità standby.

# FUNZIONI DI BASE

## Menu Navigazione

---

### Per accedere ad una opzione del menu:

1. Per visualizzare le voci del menu premete il tasto a sfioramento **Menu**.
2. Per scorrere le opzioni del menu premere ripetutamente i tasti  o  .
3. Per selezionare un menu premete “Select” (seleziona) quando il menu desiderato appare sullo schermo.
4. Ripetere se necessario.


### Per tornare alla modalità standby.

Se premete il tasto “Back” (indietro) da qualunque menu il telefono tornerà sulla schermata precedente.

Per tornare in modalità standby premete il tasto



Quindi, il telefono ritorna automaticamente in modalità standby, da qualunque menu se non viene premuto un tasto entro 40 secondi.

**Nota:** In modalità standby potete premere  per accendere/spegnere la retroilluminazione.

# FUNZIONI DI BASE

## Mappa del Menu

---



- 1. Lista identificativi del chiamante (vedi pagina 31)**
- 2. Rubrica**
  - Nuovo (vedi pagina 43)
  - Modifica (vedi pagina 46)
  - Cancella (vedi pagina 47)
  - Cancella tutto (vedi pagina 47)
  - Stato numeri archiviati in rubrica (vedi pagina 47)
- 3. Impostazioni base**
  - Termina HS (vedi pagina 59)
  - Modalità di chiamata (vedi pagina 40)
  - Temporizzazione (vedi pagina 60)
  - Cambia PIN (vedi pagina 60)
  - Ripristina base (vedi pagina 61)
- 4. Impostazioni ricevitore**
  - Sveglia (vedi pagina 50)
  - Impostazioni audio (vedi pagina 51)
  - Impostazioni della suoneria (vedi pagina 28)
  - Impostazioni del tono (vedi pagina 52)
  - Lingua (vedi pagina 36)
  - Nome ricevitore (vedi pagina 37)
  - Risposta automatica (vedi pagina 35)
  - Contrasto LCD (vedi pagina 53)
  - Data e ora (vedi pagina 53)
  - Seleziona base (vedi pagina 55)
  - Ripristina ricevitore (vedi pagina 56)
  - Amplificazione (vedi pagina 57)
  - Tastiera parlante (vedi pagina 57)
- 5. Registrazione (vedi pagina 62)**



# FUNZIONI DI BASE


## 3 – Impostazioni della suoneria del ricevitore



Potete selezionare la vostra suoneria esterna (dalla rete telefonica) o interna (dai ricevitori registrati sulla stessa base) e regolare il volume.

1. Premete il tasto **Menu**

2. Premete i tasti  o  per scegliere il menu Impostazioni HS, poi premete il tasto "Select" (seleziona).

3. Premete i tasti  o  per scegliere le impostazioni della suoneria, poi premete il tasto "Select" (seleziona).

4. Premete il tasto "Select" (seleziona) per scegliere INT RING (suoneria interna) o premete il tasto  per scegliere la EXT RING (suoneria esterna), poi premete il tasto "Select" (seleziona).

5. Premete i tasti  o  per scegliere le impostazioni della melodia o del volume, poi premete il tasto "Select" (seleziona).

**Risultato:** Potete selezionare il tono della suoneria dalla melodia 1 alla 10 o regolare il volume dal volume 1 al 5 o muto. Quando regolate il tono o il volume il telefono usa la melodia selezionata o squilla al livello di volume impostato.

6. Premete il tasto "Save" (salva) per confermare.

**Nota:** Se impostate il volume su "Off" quando arriva una chiamata appare solo la scritta "New Call" (chiamata in arrivo) sullo schermo.

# FUNZIONI DI BASE

## Riselezione dell'ultimo numero

---

1. Premete il tasto  o il tasto riseleziona per tornare in modalità standby.



Risultato: Lo schermo mostra l'ultimo numero chiamato.

2. Premete il tasto  per chiamare il numero. . Questo telefono vi permette di richiamare gli ultimi 10 numeri che avete chiamato e in maniera veloce.

## Cercare e comporre un numero della lista di riselezione

1. Premete il tasto **Redial** (riseleziona) in modalità standby.

2. Se volete scorrere la memoria premete i tasti

 o  ripetutamente finché non trovate il numero che intendete comporre.

3. Premete il tasto  per chiamare il numero.

**Nota:** Se non vengono trovati numeri viene visualizzata la scritta "Empty" (vuoto)

Quando la lista di riselezione è piena ogni volta che si digita un nuovo numero quello più vecchio viene automaticamente cancellato.

# FUNZIONI DI BASE

## Uso delle opzioni della lista di riselezione

Utilizzando le opzioni di riselezione potete aggiungere un numero in rubrica o cancellare un numero nella lista di riselezione

1. Premete il tasto **Redial** (riseleziona) .

2. Scorri il numero desiderato usando i tasti  o



3. Quando il numero appare sul display, premete il tasto More (altro) per scegliere l'opzione desiderata.

**Aggiungere alla rubrica:** permette di aggiungere il numero alla rubrica. Completa l'archiviazione dei dati iniziando dal punto 4 descritto nella sezione "Aggiungere dati alla rubrica" (ovviamente troverete il numero già inserito nel campo appropriato).

**Cancella:** permette di cancellare il numero selezionato.

**Cancella tutto:** permette di cancellare tutta la lista di riselezione.

4. Per tornare in modalità standby premete il tasto





**Nota:** Nel punto 3, quando si seleziona "Delete" o "Delete All" (Cancella o cancella tutto), si visualizza il messaggio "Confirm?" (confermi?) che chiederà ancora di confermare la cancellazione. Per confermare premere Del (canc) o Del all (cancella tutto), per uscire premete il tasto Cancel (cancella).



# FUNZIONI DI BASE


## Elenco identificativi del chiamante (CID)

Quando si riceve una chiamata se le informazioni del chiamante vengono trasmesse dalla rete su cui è stata fatta la chiamata (ed il chiamante non ha chiesto di nascondere i dati), viene visualizzato il numero di telefono del chiamante. Inoltre, se avete perso una o più chiamate apparirà l'icona  sullo schermo. Se la memoria CID è piena, l'icona  lampeggia sullo schermo LCD.




**Fuori zona** – Questo è il messaggio che appare qualora qualcuno chiami da una zona in cui la compagnia telefonica non offre l'identificazione del chiamante o non prevede di fornire i numeri verso la vostra zona.



**Privato** – Se il chiamante ha esercitato l'opzione di nascondere il proprio nome e numero verrà visualizzato questo messaggio sullo schermo LCD.

## Vedere e comporre i numeri identificativi del chiamante (CID)



1. Premete il tasto Menu.
2. Utilizzare il tasto "Select" (seleziona) per scegliere la lista CID e se disponibile verranno mostrati i numeri. (Potete accedere dalla lista CID direttamente premendo il tasto  in modalità standby).

# FUNZIONI DI BASE

3. Usate i tasti  o  per vedere i numeri, è possibile effettuare una chiamata premendo il tasto . È possibile anche aggiungere la voce alla rubrica.





**Nota:** Al punto 3 ogni voce della lista in arrivo è contrassegnata dall'icona  se la chiamata è stata controllata o con l'icona  se la chiamata necessita della vostra attenzione.

## Aggiungere un numero CID alla rubrica



1. Premete il tasto **Menu**
2. Premete i tasti Select (seleziona) per scegliere la lista CID.
3. Usate i tasti  o  per controllare i numeri, quando il numero desiderato compare sullo schermo premete il tasto More (altro) per selezionare "Add to PB" (aggiungi alla rubrica)
4. Premete Select (seleziona), quindi inserite il nome.
5. Inserite il nome e premete il tasto next, (avanti), poi è possibile modificare il numero che si vuole archiviare.
6. Premete il tasto Next (avanti), sarete in grado di selezionare il tono della suoneria dalla Melodia 1 alla Melodia 10 e premere Save (salva) per confermare ed uscire, sentirete un bip di conferma.

# FUNZIONI DI BASE

## Cancellare un numero dalla lista degli identificativi del chiamante

1. Premete il tasto **Menu**
2. Usate il tasto **Select** (seleziona) per scegliere la lista CID.
3. Scorrere il numero desiderato usando i tasti  o  .
4. Quando il numero appare sul display, premete il tasto **More** (altro).
5. Usate i tasti  o  per scegliere Delete (cancella), poi premete il tasto "Select" (seleziona). Il display visualizzerà "Confirm?" (confermare?). Premete il tasto Del (canc) per confermare, si sentirà un bip e lo schermo LCD mostrerà il numero successivo.

## Cancellare tutti i numeri dalla lista degli identificativi del chiamante

1. Premete il tasto **Menu**
2. Usate il tasto **Select** (seleziona) per scegliere la lista CID.
3. Premete il tasto **More** (altro). Usate i tasti  o  e scegliere Delete all (cancella tutto), poi premete il tasto "**Select**" (seleziona).
4. Il display visualizzerà "Confirm?" (confermare?), premere Del All (canc tutto) per confermare


**Risultato:** Si sentirà un bip e il telefono torna in modalità standby dopo aver cancellato tutti i numeri CID.


# FUNZIONI DI BASE

## Torcia

---


Se utilizzate questa caratteristica la suoneria visuale si accenderà stabilmente. Potete utilizzare il telefono come una torcia.



Per attivare questa funzione in modalità standby tenete premuto il tasto  fino a quando la suoneria visiva si illumina.



Per disattivare questa funzione tenete premuto il tasto  fino a quando la suoneria visiva si disattiva.

## Blocco della tastiera

---

Se attivate questa caratteristica verranno bloccati tutti i tasti ad eccezione di M1-M4. Potete rispondere alle chiamate ma usando il tasto . Però quando riappendete il telefono torna in modalità bloccata. Questa caratteristica è comoda per evitare di premere dei tasti per errore.

Per bloccare i tasti in modalità standby tener premuto il tasto  fino a quando sul display non compare il messaggio "HS Locked" (bloccato) e il simbolo .

Per sbloccare la tastiera tenete premuto il tasto  finché il simbolo  non scompare dal display.

**Nota:** In modalità bloccata se premete un tasto il telefono emetterà un suono di avviso ed apparirà il messaggio "HS Locked" (bloccato) sul display.



# FUNZIONI DI BASE



## Risposta automatica

---

Con questa caratteristica potete rispondere ad una chiamata sollevando il ricevitore dalla base senza premere alcun tasto.

1. Premete il tasto **Menu**

2. Premete i tasti  o  ripetutamente per scegliere "HS Settings" (impostazioni HS), poi premete il tasto "**Select**" (seleziona).

3. Usate i tasti  o  per scegliere Auto Answer (risposta automatica), poi premete il tasto "**Select**" (seleziona).


4. Usate i tasti  o  per scegliere On/Off e abilitare/disabilitare la funzione, poi premete **Save** (salva), si sentirà un suono di conferma.



## Selezione della lingua

---



Il ricevitore supporta 8 lingue predefinite: inglese, francese, spagnolo, tedesco, italiano, olandese, russo e polacco. Potete cambiare la lingua utilizzata per i messaggi sul display.

1. Premete il tasto **Menu**

2. Premete i tasti  o  ripetutamente per scegliere "**HS Settings**" (impostazioni HS), poi premete il tasto "**Select**" (seleziona).

3. Usate i tasti  o  per scegliere Language (lingua), poi premete il tasto "**Select**" (seleziona).

# FUNZIONI DI BASE

4. Verrà visualizzata la lingua scelta. Per scorrere le opzioni del menu premere ripetutamente i tasti  o . Ogni lingua verrà mostrata tradotta.
5. Premete il tasto Save (salva) per selezionare la lingua richiesta, si sentirà un bip di conferma.

## Nome ricevitore

---

Usando questa caratteristica è possibile definire un nome del ricevitore in modo da riconoscerlo facilmente qualora se ne sia registrato più di uno sulla stessa base, ma se si resetta il ricevitore il suo nome verrà cancellato.

1. Premete il tasto **Menu**
2. Premete i tasti  o  ripetutamente per scegliere "**HS Settings**" (impostazioni HS), poi premete il tasto "**Select**" (seleziona).
3. Premete i tasti  o  per scegliere HS Name (nome ric.), poi premete il tasto "**Select**" (seleziona).
4. Potete inserire il nome del ricevitore (fino a 12 caratteri) usando la tastiera alfanumerica (usare il tasto Erase – cancella – per cancellare i caratteri errati), poi premete il tasto Save (salva) per confermare e uscire. Il nome del ricevitore in modalità standby si visualizzerà sopra il numero del ricevitore.

# FUNZIONI DI BASE

## Avviso acustico di portata

---


Si sentirà un bip quando il ricevitore si trova fuori dalla portata della base. È possibile abilitare/disabilitare questo avviso acustico.

1. Premete il tasto **Menu**
2. Premete i tasti  o  ripetutamente per scegliere "**HS Settings**" (impostazioni ric.), poi premete il tasto "**Select**" (seleziona).
3. Premete i tasti  o  per scegliere Tone setup (impostazioni tono), poi premete il tasto "**Select**" (seleziona).
4. Premete il tasto  per scegliere Range Alarm (avviso acustico), poi premete il tasto "**Select**" (seleziona).
5. Usate i tasti  o  per scegliere **On/Off** e abilitare/disabilitare la funzione, poi premete Save (salva), si sentirà un bip di conferma.


## Cercatelefono

---

È possibile ricercare il ricevitore dalla base facendolo suonare con un tono particolare. Ciò è utile per localizzarlo se lo si è perso.

Premete il tasto  sulla base (meno di 5 secondi), tutti i ricevitori registrati sulla base suoneranno per circa 60 secondi.

# FUNZIONI DI BASE

Per terminare la ricerca premete il tasto  sulla base o un tasto qualunque sul ricevitore.



**Nota:** Se si preme il tasto  più a lungo di 5 secondi la base entrerà in modalità registrazione. Per dettagli vedere pagina 61.


## Modalità di chiamata



---

Potete selezionare di cambiare la modalità di chiamata come segue:

1. Premete il tasto **Menu**

2. Premete i tasti  o  ripetutamente per scegliere "BS Settings" (impostazioni base), poi premete il tasto "**Select**" (seleziona).

3. Premete il tasto  per scegliere Dial mode (modalità di chiamata), poi premete il tasto "Select" (seleziona).

4. Potete premere i tasti  o  per selezionare le opzioni di modalità di chiamata (a toni/a impulsi) e premete il tasto Save (salva). Si sentirà un bip di conferma.

**Nota:** Se non siete sicuri di quale modalità di chiamata selezionare contattare il vostro provider di rete.



# FUNZIONI DI BASE


## Vivavoce


---

È possibile aumentare il volume del ricevitore/altoparlante del ricevitore durante una chiamata. In questo modo sarà possibile posare il ricevitore (ad es. su un tavolo) e godere di una conversazione in vivavoce.

Per abilitare questa caratteristica premete il tasto



durante una chiamata (linea occupata). Sullo schermo LCD apparirà l'icona .

Per disabilitare la caratteristica e continuare la conversazione normalmente premere nuovamente il tasto . Il simbolo scomparirà.

**Nota:** Prima di porre il ricevitore vicino all'orecchio accertarsi di aver spento l'altoparlante.

Per regolare il volume dell'altoparlante vedi pagina 25 o pagina 51.

## Segnale temporizzatore

---

Quando la linea è occupata premete il tasto temporizzatore in modo da inviare il segnale. Questo tasto viene utilizzato con servizi particolari (ad es. la chiamata in attesa) che sono disponibili presso il vostro provider di rete. Per ulteriori dettagli contattare il vostro provider di rete.

Per utilizzare i servizi speciali suddetti premete il tasto temporizzatore quando la linea è occupata. Lo schermo LCD visualizzerà la lettera R.

# FUNZIONI AVANZATE

## RUBRICA

---

La rubrica del vostro telefono cordless vi permette di registrare i numeri usati con più frequenza in modo da telefonare facilmente senza doversi ricordare o inserire il numero.

### Mappa dei caratteri

Per inserire uno specifico carattere alfanumerico premete una o più volte il tasto del carattere richiesto in base allo schema seguente: uno per il primo carattere, due per il secondo e così via.

#### **tasto** Caratteri nell'ordine indicato

0	(spc)	0	?	&	/	.	,	!	
1	1	@	_	+	-	"	(	)	%
2	A	B	C	a	b	c	2		
3	D	E	F	d	e	f	3		
4	G	H	I	g	h	i	4		
5	J	K	L	j	k	l	5		
6	M	N	O	m	n	o	6		
7	P	Q	R	S	p	q	r	s	7
8	T	U	V	t	u	v	8		
9	W	X	Y	Z	w	x	y	z	9

# FUNZIONI AVANZATE

## Aggiungere i numeri in rubrica

1. Premete il tasto **Menu**
2. Premete il tasto  per scegliere Phonebook (rubrica), poi premete il tasto "**Select**" (seleziona).
3. Premete il tasto "**Select**" (seleziona).
4. Lo schermo LCD mostrerà il messaggio "Name?" (nome?). Inserite il nome da utilizzare, poi premete il tasto Next (prossimo) per confermare; lo schermo LCD mostrerà il messaggio "Number?" (numero?). Inserite il numero desiderato (fino a 20 cifre), poi premete il tasto "Next" (prossimo).
5. Usate i tasti  o  per selezionare lo squillo che si intende associare con il numero poi premere Save (salva) per confermare.
6. Ripetere se necessario.


\* Se intendete inserire un numero VIP dovete selezionare un tono speciale. Il tono deve essere diverso dalla suoneria esterna che avete impostato. Potete impostare fino a 9 toni di suoneria VIP associati con 9 numeri/gruppi VIP.

### **Nota:**




Se viene commesso un errore nell'inserire un nome o un numero basta utilizzare il tasto Erase (cancella) per correggerlo. Ogni volta che si preme un tasto vengono cancellati l'ultimo carattere o cifra.

# FUNZIONI AVANZATE


## Uso di una pausa

Una pausa si rivela utile se si accede ad un sistema interattivo a risposta vocale, quale un sistema bancario automatizzato. Inserire una pausa permette un ritardo di 3 secondi. Se si vuole inserire una pausa quando si digita un numero in modalità standby o quando si archivia un numero in memoria premete il tasto . Comparirà la lettera P quando si digita la pausa.

## Vedere i numeri in rubrica







1. In modalità standby premete il tasto .
2. Premete i tasti  o  ripetutamente fino a quando non si visualizza il numero desiderato.

## Chiamare un numero della rubrica




Cercare il numero che si intende chiamare. Fate riferimento a “Vedere i numeri in rubrica”. Premete il tasto  o il tasto **Dial** (chiama) .

# FUNZIONI AVANZATE



## Aggiungere i numeri in rubrica

1. Premete il tasto **Menu**
2. Premete il tasto  per scegliere **Phonebook** (rubrica), poi premete il tasto "**Select**" (seleziona).
3. Premete il tasto  per scegliere "Edit" (modifica) Premete il tasto **Select** (seleziona) .
4. Premete i tasti  o  ripetutamente finché la voce da modificare compare, poi premete il tasto "**Select**" (seleziona).
5. Se necessario premete il tasto Erase (cancella) per cancellare la cifra/e, poi inserite il nome ed il numero desiderato e premete il tasto Next (prossimo) per salvare.
6. Usate i tasti  o  per selezionare lo squillo che si intende associare con il numero poi premere **Save** (salva) per confermare.

## Cancellare i numeri in rubrica

1. Premete il tasto **Menu**
2. Premete il tasto  per scegliere **Phonebook** (rubrica), poi premete il tasto "**Select**" (seleziona).
3. Premete il tasto  o  per scegliere "Delete" (cancella) Premete il tasto **Select** (seleziona) .

# FUNZIONI AVANZATE

4. Premete i tasti  o  ripetutamente finché la voce da cancellare compare, poi premete il tasto "Select" (seleziona). Il display visualizzerà "Confirm?" (confermare?). Potete premete il tasto Del (canc) per cancellare o premete il tasto Cancel (cancella) per uscire.

5. Al punto 3, se si sceglie Delete All (cancella tutto) e si preme il tasto select (seleziona) il display mostrerà il messaggio "Confirm"? (confermare?) Potete premete il tasto Del All (cancella tutto) per **cancellare** tutte le voci o premete il tasto **Cancel (Cancella)** per uscire.

## Stato rubrica

Lo stato rubrica mostra il numero di voci della rubrica già archiviate. Premere lo stato rubrica mostrato sullo schermo LCD, premete il tasto **Select** (seleziona), per accedere.



# FUNZIONI AVANZATE

## Tasti di memorizzazione rapida




---

Potete salvare fino a 4 numeri nei tasti di memorizzazione rapida. Tutti i numeri di telefono possono essere registrati nella rubrica.

### Registrare i numeri di telefono

1. In modalità standby premete il tasto della memoria desiderata (da M1 a M4).
2. Lo schermo LCD mostrerà il messaggio "Number?" (numero?). Inserite il numero desiderato (fino a 20 cifre), poi premete il tasto "Next" (prossimo).
3. Usate i tasti  o  per selezionare lo squillo che si intende associare con il numero poi premere **Save** (salva) per confermare.

### Visualizzare i numeri di telefono

1. In modalità standby premete il tasto .
2. Premete i tasti  o  ripetutamente fino a quando non si visualizza il numero desiderato.

### Effettuare una chiamata con i tasti di memorizzazione rapida

In modalità standby premete il tasto da M1 a M4 per chiamare il numero corrispondente.

# FUNZIONI AVANZATE

## **Modificare i numeri di telefono in memoria**

Seguire i punti indicati al paragrafo “Modificare i numeri in rubrica”. Fate riferimento a pagina 46.

### **Nota:**

I nomi predefiniti delle memorie sono M1-M4; è possibile aggiungere qualcosa ma non è possibile cancellare il nome predefinito, ad es. è possibile modificare M1 in M1: casa.

## **Cancellare i numeri di telefono in memoria**

Seguite i punti indicati al paragrafo “Cancellare i numeri in rubrica”. Fate riferimento a pagina 47.



# FUNZIONI AVANZATE



## Impostazioni ricevitore

---

### Impostazioni sveglia



Potete impostare la sveglia sul ricevitore e regolare le impostazioni della sveglia.

1. Premete il tasto **Menu**.

2. Premete i tasti  o  per scegliere il menu HS Settings (Impostazioni ric.), poi premete il tasto **"Select"** (seleziona).



3. Premete il tasto **"Select"** (seleziona) per scegliere il menu sveglia.

4. Lo schermo LCD mostrerà le impostazioni attuali.

Usate i tasti  o  per selezionare On/Off, poi premete il tasto **"Select"** (seleziona).

5. Se avete selezionato On, il display vi invita a inserire l'ora in formato HH:MM. Utilizzare la tastiera per inserire i dati.

6. Premete il tasto Next (prossimo), si sente un bip ed il display mostra Snooze On/Off, potete premere i

tasti  o  per abilitare o disabilitare la funzione snooze della sveglia e premete il tasto save (salva).

7. Quando suona la sveglia premete un tasto per spegnerla.


# FUNZIONI AVANZATE

## Nota:

Al punto 5 occorre inserire l'ora nel formato 24 ore.

Se premete un qualunque tasto quando la sveglia suona, questa si disattiverà.



Se scegliete di attivare la funzione Snooze la sveglia suonerà ad intervalli regolari di 11 minuti. Se premete il


tasto  quando la sveglia suona, la funzione snooze si disattiverà.



## Impostazioni audio

E' possibile regolare il volume audio anche utilizzando il Menu.



1. Premete il tasto **Menu**

2. Premete i tasti  o  per scegliere il menu **HS Settings** (Impostazioni ric.), poi premete il tasto **"Select"** (seleziona).

3. Premete il tasto  per scegliere Audio setup (impostazioni audio), poi premete il tasto **"Select"** (seleziona).

4. Usate i tasti  o  per scegliere Speaker V. (volume altop.) o Earpiece V. (volume auricolare), poi premete il tasto **"Select"** (seleziona).

5. Lo schermo LCD mostrerà le impostazioni attuali.



Usate i tasti  o  per scegliere il livello di volume (volume 1-5), poi premete il tasto **"Save"** (salva).



# FUNZIONI AVANZATE

## Tono della tastiera



Ogni volta che si preme un tasto si sente un suono. Si può disabilitare questa caratteristica e usare la tastiera senza suoni. In certe condizioni di errore, si potrà sentire un tono di avviso quando si preme un tasto sbagliato.

1. Premete il tasto **Menu**.

2. Premete i tasti  o  per scegliere il menu **HS Settings** (Impostazioni ric.), poi premete il tasto **"Select"** (seleziona).

3. Premete i tasti  o  per scegliere Audio setup (impostazioni audio), poi premete il tasto **"Select"** (seleziona).

4. Premere nuovamente il tasto **Select** (seleziona) per scegliere il tono della tastiera.

5. Usate i tasti  o  per scegliere On/Off, per abilitare o disabilitare la funzione.

6. Premete il tasto **Save** (salva).

### Nota:



Per il normale uso raccomandiamo di lasciare abilitati i toni della tastiera. Ciò rende più semplice l'uso del telefono.

# FUNZIONI AVANZATE



## Impostazioni del contrasto LCD

La regolazione permette di ottimizzare la visibilità del display modificandone il contrasto in base alle condizioni ambientali.

1. Premete il tasto **Menu**

2. Premete i tasti  o  per scegliere il menu **HS Settings** (Impostazioni ric.), poi premete il tasto **"Select"** (seleziona).

3. Premete i tasti  o  ripetutamente per scegliere "LCD Contrast" (contrasto LCD), poi premete il tasto **"Select"** (seleziona).

4. Usate i tasti  o  per scegliere il livello di contrasto tra i 17 disponibili, poi premete il tasto **"Save"** (salva).



5. Per tornare in modalità standby premete il tasto





## Impostazioni data e ora





### Formato data e ora

1. Premete il tasto **Menu**.






2. Premete i tasti  o  per scegliere il menu **HS Settings** (Impostazioni ric.), poi premete il tasto **"Select"** (seleziona).

3. Premete i tasti  o  per scegliere **Date & Time** (data e ora), poi premete il tasto **"Select"** (seleziona).

# FUNZIONI AVANZATE

4. Premete i tasti  o  per scegliere **Date Format** o **Time Format** (formato data o formato ora), poi premete il tasto "**Select**" (seleziona).
5. Premete i tasti  o  per scegliere **Date Format** (formato data – GG-MM/MM-GG) o **Time Format** (formato ora – 12/24 ore), poi premete il tasto "**Save**" (salva).

## Impostazioni data e ora

1. Premete il tasto **Menu**
2. Premete i tasti  o  per scegliere il menu **HS Settings** (Impostazioni ric.), poi premete il tasto "**Select**" (seleziona).
3. Premete i tasti  o  per scegliere **Date & Time** (data e ora), poi premete il tasto "**Select**" (seleziona).
4. Premete i tasti  o  per scegliere Set Date o Set Time (imposta data o imposta ora), poi premete il tasto "**Select**" (seleziona).
5. Inserite data/ora con la tastiera numerica e premete il tasto Save (salva) per salvare e uscire.

## Nota:

Se selezionate il formato 12 ore, la scritta AM/PM comparirà alla destra dell'ora in modalità standby.



Al punto 5 occorre inserire l'ora nel formato 24 ore.



# FUNZIONI AVANZATE



## Selezione della base

Questa funzione permette di selezionare una base tra quelle già registrate sul ricevitore. Potete accedere alle opzioni scorrendo il menu.

1. Premete il tasto **Menu**

2. Premete i tasti  o  per scegliere il menu **HS Settings** (Impostazioni ric.), poi premete il tasto **"Select"** (seleziona).

3. Premete i tasti  o  per scegliere **Select Base** (seleziona base), poi premete il tasto **"Select"** (seleziona).

4. Usate i tasti  o  per selezionare la base che si desidera, poi premete il tasto **"Select"** (seleziona). Se si seleziona una base non esistente, il ricevitore emetterà un tono di avviso.

5. Il display LCD mostrerà la scritta **Selected BSX** (base selezionata). Premete il tasto **Select** (seleziona) per confermare. Si sentirà un bip di conferma.

## Ripristino del ricevitore



Se si effettua un reset del ricevitore verranno ripristinate tutte le impostazioni iniziali di fabbrica situate nel menu HS Settings (impostazioni ric.): sveglia, impostazioni audio, impostazioni suoneria, impostazioni tono, lingua, nome ricevitore, risposta automatica e data e ora. Ma il contrasto LCD non può essere ripristinato.

1. Premete il tasto **Menu**.

2. Premete i tasti  o  per scegliere il menu

# FUNZIONI AVANZATE

**HS Settings** (Impostazioni ric.), poi premete il tasto **"Select"** (seleziona).







3. Premete i tasti  o  per scegliere **HS Reset** (ripristina ricevitore), poi premete il tasto **"Select"** (seleziona). Vi verrà richiesto il codice PIN.
4. Inserite il codice PIN (quello preimpostato è 0000), poi premete il tasto **Reset** (ripristina). Se il codice PIN è confermato tutte le impostazioni del ricevitore torneranno a quelle iniziali di fabbricazione, in caso contrario si sentirà un tono di avviso e le impostazioni rimarranno.

**Risultato:** Dopo il reset, il ricevitore tornerà in modalità standby.

## Amplificazione

Il vostro telefono è attrezzato con una speciale funzione di amplificazione studiata per venire incontro ai vostri bisogni. Se attivate questa funzione il volume del ricevitore sarà di 15-30dB. In caso contrario il volume del ricevitore sarà di 0-15dB.

1. Premete il tasto **Menu**.

2. Premete i tasti  o  per scegliere il menu **HS Settings** (Impostazioni ric.), poi premete il tasto **"Select"** (seleziona).
3. Premete i tasti  o  per scegliere **Amplified** (amplificazione), poi premete il tasto **"Select"** (seleziona).
4. Usate i tasti  o  per scegliere **On/Off** per abilitare o disabilitare la funzione.
5. Premete il tasto **Save** (salva)

# FUNZIONI AVANZATE



## Impostazioni base

---



### Cancellazione ricevitore

Questa funzione permette di cancellare la registrazione di un ricevitore dalla base.

1. Premete il tasto **Menu**

2. Premete i tasti  o  per scegliere il menu BS Settings (Impostazioni base), poi premete il tasto **"Select"** (seleziona).

3. Premete il tasto **"Select"** (seleziona) per scegliere il menu Terminate HS (cancella base). Il display LCD mostrerà l'avviso "PIN?" Inserirte il codice PIN (quello preimpostato è "0000"), poi premete il tasto Reset (ripristina).

4. Usate i tasti  o  per selezionare un ricevitore, poi premete il tasto **"select"** (seleziona) per confermare. Il ricevitore selezionato si comporterà di conseguenza alle condizioni di cancellazione. Se avete selezionato il ricevitore in uso o se avete selezionato un ricevitore non esistente verrà emesso un tono di avviso.







# FUNZIONI AVANZATE

## Temporizzazione



Potete selezionare di cambiare la temporizzazione come segue:

1. Premete il tasto **Menu**.

2. Premete i tasti  o  per scegliere il menu **BS Settings** (Impostazioni base), poi premete il tasto **"Select"** (seleziona).

3. Premete i tasti  o  per scegliere "Temporizzazione" (temporizzazione) Premete il tasto **Select** (seleziona) .



4. Lo schermo LCD mostrerà le impostazioni attuali.



Usate i tasti  o  per selezionare Flash-1 (100ms: Regno Unito e paesi europei)/Flash-2(300ms: Francia), poi premete il tasto "Save" (salva).

## Modificare il PIN

Questa funzione permette di cambiare il numero PIN della base attiva. Il PIN predefinito è 0000.

1. Premete il tasto **Menu**.

2. Premete i tasti  o  per scegliere il menu **BS Settings** (Impostazioni base), poi premete il tasto **"Select"** (seleziona).

3. Premete i tasti  o  per scegliere **Modify PIN** (Modifica PIN), poi premete il tasto **"Select"** (seleziona).

4. Il display LCD mostrerà l'avviso **"PIN?"** Inserite il PIN, poi premete il tasto Next (prossimo). Se il

# FUNZIONI AVANZATE



vecchio PIN è corretto vi verrà detto di inserire un nuovo PIN, in caso contrario si sentirà un bip di avviso e il ricevitore tornerà al Menu Modify PIN (Modifica PIN).



5. Inserite il nuovo PIN, poi premete il tasto **Next** (prossimo). Vi verrà richiesto di confermare il codice PIN. Inserite il nuovo PIN ancora una volta e poi premete il tasto **Save** (salva) per confermare e uscire.

## Ripristino della base

Se si effettua un reset della base verranno ripristinate tutte le impostazioni iniziali di fabbrica situate nel menu BS Settings (impostazioni base): Modalità di chiamata e temporizzazione.

1. Premete il tasto **Menu**.

2. Premete i tasti  o  per scegliere il menu **BS Settings** (Impostazioni base), poi premete il tasto "Select" (seleziona).

3. Premete i tasti  o  per scegliere BS Reset (ripristina base), poi premete il tasto "**Select**" (seleziona). Vi verrà richiesto il codice PIN.

4. Inserite il codice PIN (quello preimpostato è 0000), poi premete il tasto **Reset** (ripristina). Se il codice PIN è confermato tutte le impostazioni della base torneranno a quelle iniziali di fabbricazione, in caso contrario si sentirà un tono di avviso e le impostazioni rimarranno.

Risultato: Dopo il reset, il ricevitore tornerà in modalità standby.


# FUNZIONI AVANZATE

## Registrazione



---



Il ricevitore in dotazione è già registrato con il numero

1. Potete registrare fino a 5 ricevitori sulla stessa base al fine di condividere la stessa linea con altre persone.

Prima di registrare un ricevitore sulla base occorre premere e tenere premuto il tasto  sulla base per circa 5 secondi, poi lasciarlo dopo aver sentito un bip.

1. Premete il tasto **Menu**.

2. Premete i tasti  o  ripetutamente per scegliere Registration (Registrazione), poi premete il tasto "**Select**" (selezione).

3. Usate i tasti  o  per scorrere la lista dei nomi della base, poi premere **Select** (selezione) per scegliere una base. Il ricevitore cercherà la base richiesta e le informazioni principali lampeggeranno sullo schermo LCD.

4. Se si trova la base vi verrà richiesto il codice PIN (quello predefinito è 0000). Inserirlo e premete il tasto Select (selezione). Se il codice PIN è corretto, si sentirà un suono di registrazione e la base assegna un numero al ricevitore, in caso contrario si sente un tono di avviso e il ricevitore torna al precedente stato di registrazione.

5. Se non trova la base il ricevitore si comporterà conformemente alla condizione di "fuori portata".

# FUNZIONI AVANZATE

## Chiamare con più di un ricevitore

Se avete più di un ricevitore registrato sulla stessa base potete effettuare chiamate interne e trasferire una chiamata esterna tra i ricevitori registrati.

### Effettuare una chiamata interna

1. Premete il tasto  lo schermo LCD sarà il seguente, poi inserite il numero del ricevitore che si intende chiamare.



2. Se il ricevitore di destinazione non è disponibile il ricevitore tornerà in modalità standby. Se il ricevitore inserito è valido il ricevitore suonerà e potrà essere visualizzata sul display l'informazione HSX Calling (chiamata da ricevitore). L'utente del ricevitore può

premete il tasto  per rispondere ad una chiamata interna.

3. Al termine della conversazione premete il tasto



### Nota:

Durante la chiamata interna, se sopravviene una chiamata esterna, lo schermo LCD visualizzerà il

numero del chiamante. Occorre premere il tasto  per terminare la chiamata interna, poi premete il tasto



per rispondere alla chiamata.

# FUNZIONI AVANZATE


## Trasferimento di chiamata tra ricevitori

Potete trasferire una chiamata esterna tra i ricevitori che sono registrati sulla stessa base.

1. Durante una chiamata esterna premete il tasto



poi inserire il numero dell'apparecchio al quale si intende trasferire la chiamata.

2. Se il chiamato può rispondere alla chiamata, deve premere il tasto  per parlare con voi. In questo momento potete informarlo/la della chiamata in arrivo.

3. Quando il chiamato risponde, premete il tasto



o poggiare il ricevitore sul supporto per completare il trasferimento.

## Effettuare una teleconferenza a 3


Quando si hanno in corso una chiamata esterna ed una interna è possibile attuare una teleconferenza come segue:

1. Durante una chiamata esterna premete il tasto




poi inserire il numero dell'apparecchio che si vuole far partecipare alla teleconferenza.

2. Il chiamato deve premere il tasto  per rispondere.

3. Il chiamante può premere il tasto  per avviare la teleconferenza.

# FUNZIONI AVANZATE

4. Chiunque dei due telefoni interni può premere il tasto  per abbandonare la teleconferenza in qualunque momento.

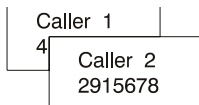
**Nota:** Se uno dei telefoni abbandona la teleconferenza quello rimanente può continuare.

## Identificativo del chiamante durante una chiamata in attesa

---

Quando si sottoscrive il servizio di chiamata in attesa dal proprio provider di rete il telefono mostrerà il nome e il numero del secondo chiamato, mentre state effettuando la conversazione.

Sono visualizzate le informazioni relative al secondo chiamante



1. Quando siete in linea, il telefono indicherà automaticamente nome e numero del secondo chiamato.

Premete il tasto di temporizzazione +2 per rispondere al secondo chiamante.

Quando avete terminato premete il tasto di temporizzazione +2 per continuare la conversazione con il primo chiamato.

**Nota:** Se avete trasferito una chiamata esterna ad un altro ricevitore non potete usare la funzione di chiamata in attesa con il secondo telefono.

# LISTA CARATTERISTICHE

- 1.8GHz Tecnologia DECT con GAP
- Ampio display LCD da 2.0" (display con matrice a punti 128x64)
- Fino a 5 ricevitori per base
- Fino a 4 basi per ricevitore
- Contrasto LCD regolabile
- Rubrica con un massimo di 50 numeri
- 9 tonalità di suoneria VIP per numeri in rubrica
- Elenco di riselezione con un massimo di 10 numeri
- 10 toni di suoneria e volume selezionabili (5 livelli + esclusione suoneria)
- Regolazione del volume suoneria della base (3 livelli + esclusione suoneria)
- Segnalatore vibratore (shaker)
- Auricolare compatibile
- 4 tasti di selezione rapida
- Vivavoce
- Chiamate interne
- Trasferimento di chiamata
- Teleconferenza
- Regolazione audio, volume e tono
- Protezione PIN
- Rislezione, temporizzazione, pausa, funzione Mute

# LISTA CARATTERISTICHE

- Modalità di chiamata selezionabile tono/impulsi
- Temporizzazione selezionabile
- Durata della chiamata
- Orologio (impostazione ora)
- Blocco tastiera
- 8 lingue selezionabili
- Risposta automatica ON/OFF selezionabile
- Sveglia inclusa funzione snooze
- Impostazione nome del ricevitore
- Retroilluminazione schermo LCD e tastiera
- Basse radiazioni (opzionale)

## **Identificativo del chiamante**

- Sistema duale FSK e DTMF di identificazione del chiamante
- Identificativo del chiamante / chiamata in attesa
- Elenco identificativi del chiamante con un massimo di 40 numeri
- I numeri delle chiamate in arrivo possono essere riutilizzati per chiamare / essere aggiunti/cancellati dalla rubrica
- Indicatore di nuova chiamata
- Messaggio in attesa



# RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

<b>Problema</b>	<b>Verifica e soluzione</b>
Non funziona	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verificare che il cavo di corrente sia debitamente collegato.</li><li>• Verificare che il cavo telefonico sia debitamente collegato.</li><li>• Verificare che le batterie siano cariche.</li><li>• Verificare che le batterie siano esattamente posizionate.</li></ul>
Non c'è il segnale di chiamata	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verificare che il cavo telefonico sia debitamente collegato.</li><li>• Verificare che il cavo di corrente sia debitamente collegato.</li></ul>
Sul display non compare niente	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verificare che le batterie siano esattamente posizionate.</li><li>• Verificare che le batterie siano cariche.</li><li>• Verificare che il ricevitore sia acceso.</li></ul>
Sembra che le batterie durino poco sul ricevitore	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verificare i contatti di ricarica.</li><li>• Se la durata delle batterie è molto bassa significa che dovete sostituire le batterie.</li><li>• Assicurarsi di utilizzare le giuste batterie.</li></ul>
Il numero del chiamante non viene visualizzato	<ul style="list-style-type: none"><li>• Assicurarsi di aver sottoscritto il servizio di identificazione del chiamante con il proprio provider.</li><li>• Il chiamante può aver nascosto i propri dati.</li><li>• Fate squillare un paio di volte il telefono, ci possono essere ritardi nel ricevere le informazioni sul chiamante.</li></ul>

# SPECIFICHE TECNICHE

Campo di frequenza	1.88~1.90GHz
Canali	120 canali duplex
Potenza	<250mW
Modulazione	GFSK
Stabilità di frequenza	< ± 50 KHz
Tempo di ricarica	15 ore
Temperatura ambiente	Normale: 15°C ~ 35°C, Estrema: 0°~40°C
Umidità	0%~90%
Dimensioni (mm)	Base: 136 x 100 x 59; Ricevitore: 160 x 58 x 38
Adattatore di corrente	Input base: 7.5V, 500mA; input ricevitore: Ni-MH: 1.2V x 3 x 600mAh

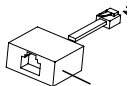
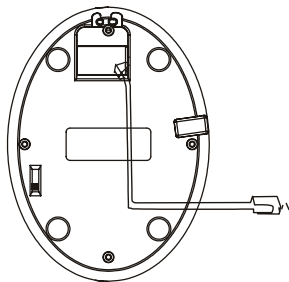
La progettazione e le specifiche sono soggette a modifiche senza preavvisi.

# SPECIFICHE TECNICHE

## Se sottoscrivete un servizio ADSL

Collegare un filtro (contattare il vostro provider ADSL alla linea telefonica tra l'unità e il jack della linea telefonica in uno dei seguenti casi:

- Si sente del rumore in conversazione.
- La funzione di chiamata non funziona bene.



Verso la presa telefonica a una linea

Filtro anti-disturbi

# INFORMAZIONI DI SICUREZZA

## **In generale**

Utilizzate soltanto l'alimentatore incluso nel prodotto.

Utilizzate soltanto le batterie ricaricabili approvate e fornite.

Non aprite il ricevitore (tranne che per sostituire le batterie o la base. Contattate la helpline per eventuali riparazioni.

Non gettate le batterie nel fuoco. Vi è un forte rischio di esplosione e/o di rilascio di gas nocivi.

Non posate oggetti sulla linea telefonica o sulla linea elettrica che possono causare danni.

Se pensate di non utilizzare il telefono per oltre un mese, rimuovere le batterie.

## **Pulizia**

Aprire la confezione del telefono. Pulite il telefono con un panno morbido. Tenete puliti i contatti di carica della base e del ricevitore. Non usate mai lucidi o agenti pulenti – potrebbero danneggiare la finitura o le parti elettriche.

# INFORMAZIONI DI SICUREZZA

## **Ambiente**

Non esponete alla luce diretta del sole.

Assicuratevi che vi sia un flusso di aria sopra la superficie del telefono.

Non ponete a contatto con l'acqua nessuna parte del prodotto e non utilizzate in condizioni di umidità, ad es. nei bagni.

Non esponete il prodotto al fuoco o ad altre condizioni pericolose.

Staccare la presa del telefono durante i temporali perché potrebbero danneggiare il telefono. La vostra garanzia non copre i danni da temporale.

Il telefono è progettato per lavorare ad una temperatura ambiente variabile tra i 5 ed i 45°C.

# INFORMAZIONI GENERALI

**Dichiarazione di conformità** Geemarc Telecom SA con la presente dichiara che il proprio prodotto è conforme con i requisiti di base e con quanto altro previsto dalla Direttiva sugli Apparati Radio e Terminali di Comunicazione 1999/5 CEE e in particolare con quanto previsto dall'articolo 3 comma 1a, 1b e comma 2. Il telefono non funziona se la linea di corrente è inferiore a 18mA.

*La dichiarazione di conformità può essere consultata su [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com).*



**Collegamento elettrico:** L'apparato è studiato per il funzionamento a un voltaggio di 230V a 50Hz. (Classificato come "voltaggio pericoloso" in base alla norma EN 60950). L'apparato non ha un interruttore di accensione / spegnimento. Per staccare l'alimentazione, spegnete la presa di corrente a muro o staccate l'adattatore. Quando installate l'apparato assicuratevi che la presa di corrente sia facilmente accessibile.

**Collegamento telefonico:** I voltaggi presenti sulla rete di telecomunicazione sono classificati come TNV-3 (Telecommunication Network Voltage) in base alla norma EN 60950.

# DIRETTIVE SUL RICICLAGGIO

È stata applicata la norma WEEE (rifiuti di attrezzature elettriche ed elettroniche) in modo che i prodotti a fine vita siano riciclati in maniera esatta.

Quando il prodotto non è più funzionante non mettetelo nella spazzatura domestica.

Usare una delle seguenti opzioni di smaltimento:

- Rimuovere le batterie e sistemarle nell'idoneo cassonetto come da direttiva. Depositare il prodotto nell'apposito cassonetto.

- O portare il vecchio prodotto al rivenditore. Se ne acquistate uno nuovo sono obbligati a ritirare il vecchio.

Se rispettate queste istruzioni assicurate la salute umana e la protezione ambientale.



**Per informazioni sul prodotto e per assistenza  
visitate il nostro sito web:**

**[www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)**

UGAMPLIDECT™350\_It\_v1.2



**geemarc™ FRANCE**  
Telecom SA

Parc de l'Etoile  
2, rue Galilée BP20061  
59791 Grande Synthe

**[www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)**